# LA PROTESTA

## DIARIO DE LA MAÑANA

OFICINAS:
**Bartolomé Mitre 1830**
U. T. 1866—(Libertad)

(PORTE PAGO)

Sábado 1º de Diciembre de 1906 — Buenos Aires, Año X. Número 896



BIBLIOTECA POPULAR BUENOS AIRES
Carlos Gardel
R. Mendoza


### CAMARADAS:

El medio más eficaz de sostener

LA PROTESTA

Es proporcionarle nuevos suscriptores.

## EL DIA UNIVERSAL

**E. UNIDOS—**

NUEVA YORK, 30—En Lynchburg (Estado Virginia) ha ocurrido una catástrofe ferroviaria, de la que ha sido víctima, entre otras, Mr. Samuel Spencer, presidente del ferrocarril del Sur.

La locomotora de un tren chocó con el último vagón de otro especial en el que iba Mr. Samuel Spencer. El vagón se incendió, y sus compañeros perecieron entre las llamas.

**FRANCIA—**

PARÍS, 30—Bajo la presidencia de Mr. Brisson se reunió ayer la cámara de diputados.

La nota más saliente de la sesión fue el discurso del ministro de relaciones exteriores, á propósito de la interpelación anunciada por el socialista Jean Jaurès.

M. Pichón declaró que la actitud del gobierno en lo referente á la cuestión de Marruecos está muy lejos de imponer una política de aventuras cuyos peligros el gobierno es el primero en reconocer.

TOLON, 30—La división naval del almirante Touchard, partió hoy para Marruecos.

El transporte de la armada Nice, partirá próximamente para reunirse á esa escuadra.

PARIS, 30—La cámara de diputados aprobó los últimos capítulos de los presupuestos de justicia, de asistencia de penitenciarios Legión de Honor y colonias.

PARIS, 30—Comunican de Toulón que á bordo del buque-escuela de la armada, Pothuau se produjo un accidente en una pieza resultando gravemente herido un artillero.

**ESPAÑA—**

MADRID, 30—Contrariamente á lo que se dijo anoche á última hora, el conde de Romanones insistió en renunciar la cartera de Gracia y Justicia, que había en un principio aceptado en el gabinete Moret.

Ha sido designado para substituirle al señor Barroso, y continuará en este último en la cartera de la gobernación el señor Quiroga Ballesteros.

**ALEMANIA—**

BERLIN, 30—Telegrafían de Witten que todo peligro de nuevas explosiones en la fábrica de explosivos de esa ciudad, ha desaparecido.

Han sido ya halladas debajo de los escombros de la usina y casas vecinas destruidas unos cuarenta cadáveres y más de doscientos heridos.

Las personas que han quedado sin abrigo á consecuencia de la catástrofe pasan de 2000 y los daños materiales que ocasionó se avaluan en dos millones de marcos.

**CHILE—**

SANTIAGO, 30—El delegado fiscal en las salitreras, señor Washington Lastarria, ha elevado al gobierno la renuncia de su cargo, anunciando la exoneración que se anunció como consecuencia de la denuncia sobre usurpación de terrenos.

—A las 6 ¼ de la mañana de hoy se ha sentido en esta capital un fuerte y prolongado temblor de tierra, que causó indescriptible alarma en el pueblo.

Anoche se sintieron dos temblores, aunque no tan fuertes como el de hoy.

Se ha podido observar que apenas se encapota la atmósfera, prodúcense temblores lo que demuestra cierta correlación entre los fenómenos sísmicos y los atmosféricos.

En Valparaíso se ha sentido ayer y anoche varios temblores.

El gobierno ha resuelto aumentar el sueldo á los operarios de los ferrocarriles del estado que permanecen en huelga.

Como el aumento acordado no responde á las exigencias de los operarios, estos continúan sosteniendo el paro.

## EL CUARTO ESTADO

"Solamente tendrán que vigilar mucho los libertarios para que sus principios no degeneren en una versión ramplona del cuarto estado de todos los humanos, á la vez explotadores y explotados de todos los tiempos, y sufridores y martirizados á través de todos los siglos."—(De un periódico de Quinto Estado).

MALATO

E-a indicación que Malato hace en un artículo recientc, debe ser tenida muy en cuenta por los compañeros que intervienen directamente en las sociedades gremiales, puesto que es muy posible, casi seguro, que si entre los obreros se propaga solo la lucha económica, el arte de hacer buenas, puede llegar un momento en que la preparación de los hombres que lleguen á organizar la sociedad futura, sea tan mediocre, que apenas sean capaces de sustituir al sistema que quieren sean hombres procedentes de las filas obreras quienes desempeñen los puestos que en ellas hoy ocupan los burgueses y sus auxiliares los intelectuales.

El mismo peligro que vemos en el socialismo interviniendo en el funcionamiento del Estado y social, creando ministerios del Trabajo y municipalizando diversos servicios y clases de producción, y echando así las bases del socialismo estatista, vemos en la lucha exclusivamente económica, en la propaganda restringida á la cuestión salarios y horarios lucha que puede determinar, aún á pesar de las contrariedades que las crisis industriales, la multiplicación de la maquinaria, los fenómenos de la producción agrícola, la unión de los capitalistas en *trusts*, puedan originar.

Aquí también se han de suceder contrastes, que traen derrotas en la lucha y harán se pierdan en un momento dado las ventajas obtenidas por los obreros, y la miseria que la asociación del proletariado va de su parte á la federalización de los gremios se difunda haciendo solidarios en la lucha contra el capital á los trabajadores de todos los países, sus contratos pueden ser menores y aún llegarse á su supresión como ya hacíadenos poco menos que imposibles. Habríase llegado así á la concepción exacta de las relaciones sobre el capitalismo y de mejora en mejora alcanzado el *desiderátum* de los asalariados: que el producto del trabajo pase íntegramente á sus manos.

Será una sustitución de hombres. Los capitalistas cederán su paso á las asociaciones obreras.

Pero, ¿habráse llegado con esto, á cambiar el sistema político y la moral actual? ¿Habremos llegado á la libertad?

No lo creemos.

El mismo, en capitalista que diera á los trabajadores de su usina el total del valor de los productos en ella elaborados, habría colocado en situación de independencia económica á los obreros, pero no les habría emancipado de su moral, de sus prejuicios, del gobierno, la ley, de la idea religiosa; no les habría dado la libertad.

El problema es complejo en demasía para esbozarlo en cuatro líneas, pero bien se echa de ver que lo mismo por la acción política, que por la acción económica, se llega al mismo Estado el que se ve en lontananza.

Se dice que cada forma de producción trae aparejada una política y una moral, nueva, pero aunque esto fuese rigurosamente exacto, no es menos cierto que durante mucho tiempo persisten la política y la moral correspondientes á formas de producción pasadas y que es imposible cambiar la moral antes que las formas de producción y transformar simultáneamente la política y la producción.

Así, á este fin, hemos de poner todos nuestros esfuerzos, y esto es lo que no nos cansaremos de prestigiar para que no llegue el caso previsto por Malato.

La influencia de las ideas, de la pródica constante de ella, es inacabable.

La *idea* de que por la asociación se puede llegar á la expropiación de los capitalistas, determina la acción de los trabajadores precisamente hacia la realización de esa idea.

Las *ideas* antirreligiosas de la época actual, las *ideas* de libertad é igualdad que nos legara la revolución francesa, influyen en los cerebros obreros para considerar como no legítimo el derecho realesco, ni el de propiedad.

Y si se une á ésto el factor económico que hace converger á los hambrientos solidarizándoles de hecho en el taller y la fábrica, é impulsándoles inconscientemente á la asociación cabe esperar que en un día un hecho en pinzo no lejano ó no, la asociación del taller que solo puede sugerir la expropiación del capitalista, sino el estudio crítico de la sociedad en el hecho por los anarquistas, investigadores conscientes de la causa que á término en el malestar social, y que han deducido de su escrupuloso análisis la necesidad de todas leyes, la propiedad privada, los valores de cambio, la religión y la anti-natural moral en uso, residen esas causas y que en tanto no sean suprimidas leyes y leyes, religiosas y morales, propiedades privadas y valores de cambio, ni habrá libertad, ni habrá independencia económica, ni bienestar, ni desaparecerá la inmecesaria lucha por la existencia que hace enemigos á los hombres entre sí, en vez de unirlos para mejorar sus condiciones de vida en la lucha contra lo que en la naturaleza les es adverso.

EDUARDO G. GILIMÓN.

## *El socialismo en Francia*

Hace pocos días en *La Vanguardia* se leía en el periódico de Jaurès habla celebrado una derrota completa de los anarquistas.

Con objeto de restablecer la verdad y destruir mistificaciones, publicamos á continuación el resultado íntegro de las votaciones efectuadas en el Congreso:

«La proposición de la «Federación Textil» concluyendo al establecimiento de acuerdos entre el Estado y el actual, creando ministerios del Trabajo y municipalizando diversos servicios y clases de producción, y echando así las bases del socialismo estatista, «como en la lucha exclusivamente económica, en la propaganda restringida á la cuestión salarios y horarios lucha que puede determinar, aún á pesar de las contrates que las crisis industriales, la multiplicación de la maquinaria, los fenómenos de la producción agrícola, la unión de los capitalistas en *trusts*, pueden originar.

»Aquí también se han de suceder contrastes, que traen derrotas en la lucha y harán se pierdan en un momento dado las ventajas obtenidas por los obreros, y la miseria que la asociación del proletariado va de su parte á la federalización de los gremios se difunda haciendo solidarios en la lucha contra el capital á los trabajadores de todos los países, sus contratos pueden ser menores y aún llegarse á su supresión como ya hacíadenos poco menos que imposibles. Habríase llegado así á la concepción exacta de las relaciones sobre el capitalismo y de mejora en mejora alcanzado el *desiderátum* de los asalariados: que el producto del trabajo pase íntegramente á sus manos.

»Será una sustitución de hombres. Los capitalistas cederán su paso á las asociaciones obreras.

»Pero, ¿habráse llegado con ésto, á cambiar el sistema político y la moral actual? ¿Habremos llegado á la libertad?

»No lo creemos.

»El mismo, en capitalista que diera á los trabajadores de su usina el total del valor de los productos en ella elaborados, habría colocado en situación de independencia económica á los obreros, pero no les habría emancipado de su moral, de sus prejuicios, del gobierno, la ley, de la idea religiosa; no les habría dado la libertad.»

El problema es complejo en demasía para esbozarlo en cuatro líneas, pero bien se echa de ver que lo mismo por la acción política, que por la acción económica, se llega al mismo Estado el que se ve en lontananza.

Se dice que cada forma de producción trae aparejada una política y una moral, nueva, pero aunque esto fuese rigurosamente exacto, no es menos cierto que durante mucho tiempo persisten la política y la moral correspondientes á formas de producción pasadas y que es imposible cambiar la moral antes que las formas de producción y transformar simultáneamente la política y la producción.

Así, á este fin, hemos de poner todos nuestros esfuerzos, y ésto es lo que no nos cansaremos de prestigiar para que no llegue el caso previsto por Malato.

La influencia de las ideas, de la pródica constante de ella, es inacabable.

La *idea* de que por la asociación se puede llegar á la expropiación de los capitalistas, determina la acción de los trabajadores precisamente hacia la realización de esa idea.

Las *ideas* antirreligiosas de la época actual, las *ideas* de libertad é igualdad que nos legara la revolución francesa, influyen en los cerebros obreros para considerar como no legítimo el derecho realesco, ni el de propiedad.

Y si se une á ésto el factor económico que hace converger á los hambrientos solidarizándoles de hecho en el taller y la fábrica, é impulsándoles inconscientemente á la asociación cabe esperar que en un día un hecho en pinzo no lejano ó no, se halla en un momento dado las ventajas obtenidas por los obreros, y la miseria que la asociación del proletariado va de su parte á la federalización de los gremios se difunda haciendo solidarios en la lucha contra el capital á los trabajadores de todos los países, sus contratos pueden ser menores y aún llegarse á su supresión como ya hacíadenos poco menos que imposibles. Habríase llegado así á la concepción exacta de las relaciones sobre el capitalismo y de mejora en mejora alcanzado el *desiderátum* de los asalariados: que el producto del trabajo pase íntegramente á sus manos.

Será una sustitución de hombres. Los capitalistas cederán su paso á las asociaciones obreras.

Pero, ¿habráse llegado con ésto, á cambiar el sistema político y la moral actual? ¿Habremos llegado á la libertad?

No lo creemos.

El mismo, en capitalista que diera á los trabajadores de su usina el total del valor de los productos en ella elaborados, habría colocado en situación de independencia económica á los obreros, pero no les habría emancipado de su moral, de sus prejuicios, del gobierno, la ley, de la idea religiosa; no les habría dado la libertad.

olla ocasiona á los trabajadores, es transitorio; y jamás podrá ser comparado con los beneficios que aporta y aportará á la humanidad dolorida. Negar el progreso, aplicado al medio de la maquinaria se ha desarrollado, sería negar la luz del Sol que nos dá la vida.

Es innecesario, en mi concepto, apelar á párrafos de las obras de nuestros mejores pensadores para demostrar los beneficiosos de la organización obrera; ellos señalan mejor que nosotros, en su clarovidencia, los deberes de las organizaciones, pero jamás negaron la razón de ser de éstas.

Cuantas más mejoras alcance la clase trabajadora, necesidades más sentirá, más será su progresión; y es debido á esto en parte, que á simple vista nos parece que estamos en iguales ó peores condiciones de la que estuvimos hace algunos años; lo cual no deja de ser una exageración de quien tal afirme.

Yo pregunto al compañero Bonfiglio: ¿Con las fuerzas físicas de los seres humanos tienen el mismo desgaste en una tarea corta que en una larga; esto es, en una tarea de fuerza humana? si lo es, claro está que en una tarea corta el individuo no puede hacer tanto desgaste como en una larga; en este caso los obreros que por medio de la asociación consiguieron trabajar ocho horas en vez de diez, alcanzaron un beneficio real, positivo, apreciable de seguir siendo esclavos.

Concretando: pregunte el compañero á los obreros del puerto, si es lo mismo estibar bultos de 100 kilos como de 70; y á los obreros albañiles, si es lo mismo trabajar de estrella á estrella, ó ha ocho horas que trabajan actualmente.

Cuanto á la cuestión salarios, no son solamente los individualistas ó anti-organizadores los que sostienen una idea errónea sobre este punto. Se repite á los cuatro vientos el ha encarado el aumento de salario se pierde lastimosamente el tiempo pidiendo aumento de salario porque los burgueses hacen los artículos de consumo aquello á lo que cuesta la mano de obra y bien pronto estamos en las mismas condiciones cuando no en peores de las que estábamos antes de haber obtenido el aumento del jornal; el que estas líneas escribe, también ha sostenido esa tésis; pero las cosas se producen en otra forma.

Generalmente cuando los trabajadores reclamamos aumento de salario, ya los burgueses nos ganaron el tiempo aumentando antes de los artículos de tal modo que nos obligan á que nosotros nos ocupemos del salario á premura salvajes de las más imperiosas de nuestras necesidades, por otra parte los patronos no consultan los intereses de sus obreros para el aumento de los artículos; esperando solamente que nos encasen en plaza á otra circunstancia favorable para hacer lo que ya tienen hecho á sus intereses: y sería gracioso que los trabajadores por temor á que nos aumenten el precio de las mercaderías que tal vez no consumiremos, no tratáramos de exigir mejor remuneración por nuestro trabajo.

Una prueba de lo que dejamos expuesto es la exhorbitancia del precio de los alquileres en la capital bonaerense: ¿pudieron los inquilinos alejar aumento de sueldo á los dueños de las casas? No. ¿Pero quienes la propiedad rain algun gravámen que justifique el aumento siempre creciente y desmedido de los alquileres? Supongo, y ¿por qué pués ese aumento? Simplemente porque se casan las viviendas deshabitadas en Buenos Aires, y no dudos en aprovechar de esa escasez como lo hacen igualmente los que poseen el trigo, el maíz, las papas, etc., etc. Cuando esos artículos escasean en plaza por la gran exportación ó por la pérdida de las cosechas, es cuando los patrones elevan sus precios á una altura que escapan á los escasos recursos de los trabajadores, obligándole á estos otro recurso que la huelga por aumento de salario, si quieren comer y vivir hay hecho.

Estas son las causas amigo *Incógnito* que determinaron fatalmente las luchas, más que pesticidas, por aumento de salario. Y no miramos estas luchas bajo el punto de vista revolucionario y anarquista, ellas tienen doble importancia. El hecho de que obligan á los patrones alejo de mano, de descanso ó de libertad, significa, en el fondo, el gérmen de luchas futuras que determinarán el papel de conducirnos al triunfo de la Revolución Social.

Todos los días notamos ese fenómeno.

Trabajadores que se levantan en huelga por causas insignificantes, los vemos poco después propagando los ideales de redención. Seguramente que no se multiplican estos casos, como nosotros, los sedientos de emancipación, deseamos.

Tengamos en cuenta que todas las grandes transformaciones, tanto sociales como políticas, necesitaron largas gestaciones, á pesar de no tener la importancia que tiene nuestra emancipación integral.

A mi juicio el rol de los anarquistas en las sociedades obreras, debe ser el de darles vida amplia, señalándoles nuevos horizontes; iniciar y apoyar en todo movimiento reivindicador, demostrándoles á los obreros que la existencia del capital y el trabajo es la consecuencia lógica de la propiedad privada y el principio de autoridad.

Esta la labor siempre la labor realizada por los anarquistas partidarios de la organización.

Como este trabajo se va haciendo algo lento, continuando otro día pormenores, por tiempo que sería mejor aprovechado demostiendo las instituciones burguesas.

Considerando la obra de los anti-organizadores, perniciosa para la lucha que se está librando entre el capital y el trabajo; por lo mismo nos hemos creído en el deber de intervenir en este debate.

A. TROTIÑO

Mar-del-Plata.—Diciembre.

## CORRESPONDENCIAS

### LA PLATA

Compañeros de LA PROTESTA:

La sociedad «Unión Patrones de Carpintería», resolvió en una asamblea celebrada el 25 del corriente, llamar á reunión á todos los patrones de ese gremio, socios ó no socios, para el lunes 26.

Y en efecto, el local estuvo lleno, lleno de patrones de todas las especies, unos más ventrudos y otros menos. Aquello daba calor y risa.

Habían un presidente que tocaba la campanilla á cada instante y un secretario que más bien parecía un presidente, tal eran las infrias que se daba.

Un circo hace reir, pero pagando; aquella reunión hacía llorar (de risa), y sin pagar nada en cambio. Todos pedían la palabra, todos querían hablar, y gritaban; no se entendían. Uno decía que había que lo cantaríe el hereje á Amapola Flora, otro decía que nó; otro propuso hacer firmar un compromiso de $ 500, y otro de $ 50: en fin que cada cual defendía sus intereses, y que los más y el que menos, atacaba á los obreros, sin darse cuenta, todo ese montón de inconcientes, que los llamados á levantar la voz al boycot, son precisamente los obreros.

En definitiva: cuando ya parecía que nada se iba á resolver, que la *mayoría* se iba á levantar, unos cuantos patrones de los más burgueses, de los que no hacen nada por hacer lo que los demás hacen, propusieron el compromiso de que más arriba he hablado (el de $ 50) y como otros habían que no querían firmar, porque no tienen un buen cacique, los colegas, tanto y tanto les convencieron, hasta que por último firmaron. No se sabe si el boycot fué ó no levantado, pero parece que se levantará, que es lo que se pretende.

Veremos que actitud asumen los obreros carpinteros en su próxima reunión ante las deliberaciones de los patronos.

—El domingo 25 á la tarde, se reunieron los asociados de la sociedad «Tipográfica de la Plata», con el objeto de formar una lista de candidatos, para componer el directorio de esa institución, durante el período de 1907. Como sucede en todas las sociedades sindicales, que hacen propaganda política, y hay también algunos patrones.

La comisión directiva anterior, muy por el gobierno; el gremio de tipógrafos no tiene sociedad de resistencia, está muy aplastado. Sería conveniente que se formara una sociedad de tipógrafos, aparte, independiente completamente, que tuviera por objeto la consecución de mejoras, y por cierto una buena y sa ma instrucción á sus asociados, y no como la que tenemos, manejada por políticueros; que no hacen más que llevarlos á las urnas para hacer triunfar, y á las veces perder que ir, sí, cuando se tengan ganas, pero á quemarlas!

Se ha acordado "Sindicato de Mozos," reunida en asamblea, acordó:

1.° La multa de $ 100 á la casa Diaz y Martorey, por el hecho de boycott, y

2.° Dar diez días de tiempo á los mozos no asociados, hacerlos pagar después de multa veinte $ 10 á beneficio de la biblioteca social.

Salud y hasta la próxima.

CORRESPONSAL

### SANTA FE

No ha cambiado en nada el movimiento huelguista que á principio de la semana pasada iniciaron los trabajadores del F. C. S. F., diariamente celebran asambleas en el local del Centro O. de O. de Sociales, á las 4 p. m. En una de esas asambleas se resolvió, desde hace algunos días, no enviar más la comisión obrera á la dirección de la empresa, hasta que ésta la llame.

Esto se hizo en vista de que dicha comisión se presentó repetidas veces á aquella dirección, antes de proponerse la huelga actual; sin que el señor director se haya dignado á dar una contestación cualquiera.

Las empresas tratan de traer gente para reemplazar á los huelguistas, pero su propósito no tiene éxito, y aunque había conseguido unos cuantos, pues que ya sabemos lo que aquí pasa, vinieron por cuenta de la Compañía desde esa, dichos peones hicieron causa común con el personal que está en lucha, y después de exigir que la empresa les facilitara los medios de regresar al lugar de donde habían venido, se retiraron negándose á volver en el próximo y completo triunfo.

CORRESPONSAL.

## Pro "LA PROTESTA"

**Rifa**

El Comité Administrativo ha resuelto lanzar á circulación 2000 números de una rifa compuesta de varios premios donados por varios compañeros.

No dudamos que los compañeros nuestros se encargarán de cobrar, lo más pronto posible, dichos números, pues el resultado pecuniario servirá para disminuir el déficit mensual de nuestra hoja.

Damos á continuación la nómina de los premios: 1°. Un reloj de oro y cadena.—2°. Un traje de casimir, pura lana y sobre medida.—3°. Una acuarela (paisaje).—4°. Un lote de libros de la Escuela Moderna.—5°. Un lote de libros de Biblioteca Nueva.

Precio: 25 centavos el número. Toda rifa que no lleve el sello de LA PROTESTA no será válida.

**Postales**

En la administración de este diario están en venta varias colecciones de tarjetas postales conmemorando el hecho de Morral.

El precio de venta es de 50 centavos la colección y su valor á beneficio de LA PROTESTA.

Federico Mazzini $ 0.50; Troyol 2.50; Total $ 3.00.

## PRO-MÁQUINA

Moisés $ 2.00; P. González 1.50; N. Larias 1.50; J. Tolosa 1.00. Total $ 6.00.

## LAS HUELGAS

### EN EL TALLER SAN MARTIN

Los obreros huelguistas de esta casa hace 27 días que se mantienen en huelga contra el despotismo de los propietarios Bary y Cía.

El gerente Zimmerman pone en práctica todas las artimañas de que es capaz, pero con todo, los huelguistas no volverán al trabajo sin obtener el triunfo.

La comisión de huelga pide á todas las sociedades que hayan recibido nota, una pronta contestación.

Se ruega asistan asambleas á las 8 de la mañana en Yieytes 3455.

### FERROCARRILEROS DEL OESTE

En marcha hacia el triunfo, sigue la compacta huelga de los obreros de los talleres de la empresa del Ferrocarril Oeste.

La solidaridad está sobrecogiendo por el gobierno; el gremio de tipógrafos no tiene sociedad de resistencia, está muy aplastado. Sería conveniente que se formara una sociedad de tipógrafos, aparte, independiente completamente, que tuviera por objeto la consecución de mejoras, y por cierto una buena y sa ma instrucción á sus asociados, y no como la que tenemos, manejada por políticueros; que no hacen más que llevarlos á las urnas para hacer triunfar, y á las veces perder que ir, sí, cuando se tengan ganas, pero á quemarlas!

Se ha acordado "Sindicato de Mozos," reunida en asamblea, acordó:

1.° La multa de $ 100 á la casa Diaz y Martorey, por el hecho de boycott, y

2.° Dar diez días de tiempo á los mozos no asociados, hacerlos pagar después de multa veinte $ 10 á beneficio de la biblioteca social.

Salud y hasta la próxima.

CORRESPONSAL

### SANTA FE

No ha cambiado en nada el movimiento huelguista que á principio de la semana pasada iniciaron los trabajadores del F. C. S. F.,

J. DICENTA 8

*Espumas y plomo*

CARTAS SIN SOBRE

Los individuos que componen esa muchedumbre varian en sexo, en indumentaria, en facciones; pero tienen una nota común, un tristísimo de fraternidad: la palidez. Esa palidez de la piel, la tristeza humilde de los ojos, el matiz blanquecino de los labios, el desplome escrofuloso de todo su organismo.

La raza astenu, cegita, estrujada, agotada por el monstruo insaciable que se llama la mina.

Figúrese usted una habitación de tres metros en cuadro, sin otro ventilador que el de la puerta, cuando, siempre cerrado, y una puertecilla, casi siempre abierta.

Sillas para sentarse, Dios las proporcione.

Ocho ó diez clavos sosteniendo contra las paredes ataviós humildes; un cubo que hace las veces de baño, de palangana y de escupidera, y una atmósfera que se muere de falta de renovación, y hace reparar las narices por sobra de gases mal olientes: he aquí la alcoba, el *cuarto de soltero*, que pueden sostener y pagar los trabajadores sueltos, los que, accidental ó realmente, carecen de familia.

En esas habitaciones, desprovistas de claridad, de comodidades, de higiene, duermen por término medio, seis hombres, sin otra cama que sus petates, extendidos por tierra al lado de la puerta, en la parte menos privada y en las cárceles públicas.

Por almohada el hatillo, por colchón un pedazo de estera ó un pedazo de mais, por sábana y colcha (todo á un tiempo) la manta llena de rotos y el chaquetón arlequinado con remiendos.

Así descansan los mineros de sus fatigas; así duermen, renovándose para dormir, cobijando sus miserias, sus dolores, su mismo, porque, apenas alzado del petate los hombres que extraen plomo durante el día, entran en *la alcoba* los que lo extraen durante la noche y sustituyen el petate, el hatillo y sus compañeros, mientras estos van á sustituirles en el fondo negro de los pozos.

Así pasan los días, los meses, los años, la negra miseria *soltera*.

Poco menos ó más, igual viven y descansan los *casados*.

Variará la composición del grupo humano; pero si varían el decorado de la alcoba y la manera de alimentarse, la miseria, la higiénica, ni la miseria real del ambiente.

Tal vez sea más triste el espectáculo en el dormitorio de los *casados* que en el de los *solteros*. En aquél hay mujeres imposibilitadas de trabajar, porque necesitan atender á sus hijos; niños que no trabajan *aun*, y á quienes sus padres están obligados á sostener: ó niños que trabajan antes de tiempo, porque la hambre aprieta y el jornal de los padres resulta insuficiente todos.

Así viven.... ¡Pero podían vivir mejor!—exclaman *los vicios*, aquellos que, por virtud de forecimiento miero, gozan y triunfan en los presidios.

«*Los solteros*—añaden—son gente volandera; llegada á la mina para hacer un *gole* de cuantos á ser posible en poco tiempo y volver con él á su aldea. Esos hombres, cegados por la codicia del dinero, impiden se viva bien y mueran de hambre las pobres bestias por ahorrar un céntimo. En cuanto á los *casados*, si no viven mejor, culpa es de sus vicios, que les arrastra á la taberna á que cantando el fin del cobro, para consumir parte del salario, en vez de llevarlo íntegro á sus casas».

Sí, es verdad. Hay mineros accidentales que se juegan la existencia cuarenta veces en un día; por recoger, al cabo de dos meses, un puñado de duros y se empeñan una cantidad de miserias con objeto de llevar á sus pueblos esa cantidad y atender al sostenio de sus padres ó de sus hijos. Hay mineros en que las faenas agrícolas quedan paralizadas y el hambre se enseñorea del hogar, porque el hielo se encuentra en el terruño.

Hay *casados*, con vecindad permanente en Linares, que después de pasarse una semana en el fondo de un pozo de la mina, respirando el imprevisto desplome de una jaula, la cada barbara de un peñasco, el estallido prematuro del barreno ó el salobre mediciano del arsénico para reventar, emplean el domingo en embriagarse y distraer el sufrimiento de seis días con los vapores del alcohol ó en la cama de una *cenacera* ó de una *cenacera*.

Hay hombres que hacen eso. Verdaderamente podían ser más cautos y más amantes de la higiene, gastar más en su comodidad y menos en sus malas pasiones.... Y esto lo dicen quienes regatean jornales y consumen diariamente en cafés y en cigarros puros más de un minero.... Porque de todo, hasta con tiene gracia. En fin....

Los obreros se dirigen hacia la mina con el hatillo á cuestas, las manos metidas entre el forro de la chaqueta, los ojos enmatecidos por el sueño y el cuerpo balanceado por el cansancio de las noches en vela pasadas á tantear los abismos entre la sombra.

En cuanto se reunen grupos de mineros, los grupos se acercan más á otros formando pelotones que se dirigen á las descubadoras de las calles, como los arroyos al valle por donde rio más jaleteos y voceados por las diversas boscadillas se juntan, se confunden.... El rio humano engruesa, engruesa, engruesa, y se encauza por un cauce marchando por ella con lentitud rebelde, deteniéndose en los ventorrillos para apurar el vaso de vino, el trago de aguardiente, siguiendo adelante, siempre adelante, obedeciendo las leyes de la miseria social como el rio las leyes de sus lechos.

Por fin el rio obrero se divide en múltiples brazos y svanza en busca de las minas y lleva hacia ellas su corriente; hacia ellas hacia el insaciable mar de plomo que le aguarda para tragárselo onda á onda, es decir, hombre á hombre, por la boca negra de sus pozos, mientras las jaulas bajan suben, cesilan, y las chimeneas despiden humo que el sol dora con sus primeros besos de luz....

(*Continuará*)

SALON
ORFEON ESPAÑOL
534—PIEDRAS—534

*Gran función,*
*Conferencia y baile*
Organizada por la Sociedad Cortadores de Calzados
*A BENEFICIO*
Del diario LA PROTESTA
Comité Pro - presos y Caja social
HOY sábado 1° de Diciembre
A las 8 p. m.

PROGRAMA

1. Aportura del acto por un compañero.
2. Sinfonía por la orquesta.
3. Sabirá en escena el drama en 4 actos titulado:

*El pecado es la miseria*

4. La Marsellesa.
5. La chistosa comedia titulada:

*La sirvienta del cura*

6. Himno de los trabajadores.
7. El hermoso diálogo:

Tambien la jente del pueblo

*Movimiento Anarquista*

AMIGOS UNIDOS

Este Centro ha organizado una conferencia que se realizará en Almagro á mediados del próximo Diciembre.

Los compañeros que quieran desarrollar algún tema, pueden escribir á esta redacción.

La entrada será libre, y las donciones voluntarias á beneficio del diario LA PROTESTA y el periódico *Fulgor*.

ROSARIO

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES

El martes próximo pasado se celebró la reunión anunciada concurriendo muchos socios. Se acordó por unanimidad continuar con el mismo nombre este Centro, con el exclusivo objeto de hacer propaganda del ideal anarquico, y dar conferencias familiares todos los sábados y domingos empezando la primera el sábado para desarrollar el siguiente tema: Conveniencia de la organización obrera para el logro del ideal ácrata.

También se acordó mandar una nota á todas las agrupaciones obreras para que cuando lo deseen pidanla solicitar oradores á este centro con el objeto de explicarles el ideal anarquista ó sus bondades tan desconocidas aun.

Secretaria, 3 de Febrero 1905.

*Veladas y Conferencias*

FEDERACION LOCAL BONAERENSE

Esta institución avisa á las demás sociedades que el domingo 6 de enero, dará la primera función y conferencia á beneficio de LA PROTESTA.

Se pide que se abstengan de dar funciones para ese día.

SOCIEDAD OBREROS PLATEROS Y ANEXOS

La sociedad «Obreros Plateros y Anexos» ha organizado una función para el baile familiar que se celebrará el día 1° de Diciembre de 1906, á las 8.30 p. m. en el salón «Unione é Benevolenza», Cangallo 1836 á beneficio de la biblioteca social.

El cuadro dramático de la agrupación «Caballeros del Ideal», pondrá en escena el drama en 3 actos de Jousiores de Lamarque *Aurora*, y el juguete cómico *Roncar Despierto*.

Entradas: Hombres $ 1.00 y mujeres gratis.—Asientos 0.20.

STELLA D'ITALIA.— CALLAO 340

El cuadro dramático «Igualdad y Fraternidad» dará mañana sábado una función, fin y baile á beneficio del periódico *La Acción Socialista* para el día 8 de diciembre á las 8 p. m. con el siguiente programa:

I.—Hijos del pueblo por la orquesta del Cuadro.

El cuadro dramático «Igualdad y Fraternidad» dará mañana sábado una función, fin y baile á beneficio del periódico *La Acción Socialista* para el día 8 de diciembre á las 8 p. m. con el siguiente programa:

I.—Hijos del pueblo por la orquesta del Cuadro.

## INTERIOR

ROSARIO

«La Sociedad Obreros Estivadores Unidos y afines del Puerto y Rivera del Rosario pide á la similar de Buenos Aires, y demás Puertos, para que todos aquellos, en que se encuentran trabajando los ex-socios Francisco Santillán y Pedro Martinez, fuesen boycotteados, *por haber declarado falsamente, en el Juzgado del Crimen en contra de nuestro compañero Manuel Canés, en la causa que se le sigue por los hechos ocurridos, el dia 3 de Octubre pasdo.*

SAN FERNANDO

La huelga de Aserradores y Anexos, declarada el 1° de octubre próximo pasado, continúa con el mismo entusiasmo y decisión.

A causa de los pedidos hechos por las agencias de colocaciones de la capital, vienen diariamente obreros engañados, generalmente son inmigrantes, que un busca del mendrugo de pan caen en la red tendida por esa plaga de explotadores, que les colocan la comisión, pero estos al tener conocimiento de la huelga, regresan á la capital, para ser nuevamente engañados del mismo modo.

La gendarmeria volante, sigue efectuando detenciones con los compañeros más activos, pero la farsa es la huelga, pero sin resultado. Varios traidores apoyados por los gendarmes provocan á los huelguistas, y á raiz de esto, hay constantes tiroteos, siendo un compañero que agredido de improviso por un krumiro, se trabaron en pelea, los cuales fueron á la comisaría, por la cual resultaron los dos heridos.

Varios de los explotadores, se pasan largas horas en las oficinas de ferrocarril, á la pesca de incautos, ofreciendo trabajo en mejores condiciones que en realidad les dan.

LA COMISIÓN DE HUELGA

## Convocatorias

FEDERACIÓN FUNDIDORES Y MODELISTAS

Se invita á los delegados de los talleres y á los compañeros en general, que pasen por la secretaria, el martes 3 de Diciembre á retirar ejemplares del periódico «El Fundidor».

CARPINTEROS Y ANEXOS (SECCIÓN BOCA)

Se convoca al gremio en general á la asamblea ordinaria á efectuarse mañana domingo 2 de diciembre á las 8 de la mañana en el local de la Confraternidad de Carros, Estados Unidos 1700.

Orden del dia:

Asunto interno: balance; conveniencia ó no de las asambleas ordinarias de la Federación de obreros en Madera; asuntos varios.

OBREROS CONSTRUCTORES DE TRANVÍAS Y ELECTRICOS

Se invita al gremio en general á la asamblea que tendrá lugar mañana domingo á las 2 p. m. en el local Suárez 875 para tratar la siguiente orden del dia: Lectura del acta anterior; balance: renovación de comisión; asuntos varios.

A LOS OBREROS CARBONEROS DEL PUERTO

La Federación Local, invita á esos obreros á la asamblea que se verificará hoy sábado en el local de Conductores de Carros, Montes de Oca 372 á las 8 p. m.

SOCIEDAD OBREROS DEL PUERTO, SECCIÓN BARRACAS Y M.

La comisión directiva de esta sección, llama á los asociados á concurrir á la asamblea general que tendrá lugar hoy sábado á las 8 p. m. en el local Yeytes 1455.

CORREROS UNIDOS

Elida 28 de octubre quedó constituida esta sociedad con 47 socios.

La secretaria está instalada en el local Mejico 3070.

## Con la mina

### De cara á la mina

Blanqueaba el horizonte con la luz indecisa del amanecer, cuando dirigimos nuestros pasos hacia uno de los tantos pozos que hay, y á título amistoso, visitamos la casa donde uno de estos habitaba, y, donde juntamente con varios compañeros de edad, estaba disponiéndose para emprender viaje á la mina.

Unas bestias, hacinadas en el entrepuente de los barcos, tienen mejor acomodo y más holgura que los mineros en sus domicilios.

Figúrese usted una habitación de tres metros en cuadro, sin otro ventilador que el de la puerta, siempre cerrado, y una puertecilla, casi siempre abierta.

Sillas para sentarse, Dios las proporcione.

Ocho ó diez clavos sosteniendo contra las paredes ataviós humildes; un cubo que hace las veces de baño, de palangana y de escupidera, y una atmósfera que se muere de falta de renovación, y hace reparar las narices por sobra de gases mal olientes: he aquí la alcoba, el *cuarto de soltero*, que pueden sostener y pagar los trabajadores sueltos, los que, accidental ó realmente, carecen de familia.

En esas habitaciones, desprovistas de claridad, de comodidades, de higiene, duermen por término medio, seis hombres, sin otra cama que sus petates, extendidos por tierra al lado de la puerta, en la parte menos privada y en las cárceles públicas.

Por almohada el hatillo, por colchón un pedazo de estera ó un pedazo de mais, por sábana y colcha (todo á un tiempo) la manta llena de rotos y el chaquetón arlequinado con remiendos.

Así descansan los mineros de sus fatigas; así duermen, renovándose para dormir, cobijando sus miserias, sus dolores, su mismo, porque, apenas alzado del petate los hombres que extraen plomo durante el día, entran en *la alcoba* los que lo extraen durante la noche y sustituyen el petate, el hatillo y sus compañeros, mientras estos van á sustituirles en el fondo negro de los pozos.

Así pasan los días, los meses, los años, la negra miseria *soltera*.

Poco menos ó más, igual viven y descansan los *casados*.

Variará la composición del grupo humano; pero si varían el decorado de la alcoba y la manera de alimentarse, la miseria, la higiénica, ni la miseria real del ambiente.

Tal vez sea más triste el espectáculo en el dormitorio de los *casados* que en el de los *solteros*. En aquél hay mujeres imposibilitadas de trabajar, porque necesitan atender á sus hijos; niños que no trabajan *aun*, y á quienes sus padres están obligados á sostener: ó niños que trabajan antes de tiempo, porque la hambre aprieta y el jornal de los padres resulta insuficiente todos.

Así viven.... ¡Pero podían vivir mejor!—exclaman *los vicios*, aquellos que, por virtud de forecimiento miero, gozan y triunfan en los presidios.

«*Los solteros*—añaden—son gente volandera; llegada á la mina para hacer un *gole* de cuantos á ser posible en poco tiempo y volver con él á su aldea. Esos hombres, cegados por la codicia del dinero, impiden se viva bien y mueran de hambre las pobres bestias por ahorrar un céntimo. En cuanto á los *casados*, si no viven mejor, culpa es de sus vicios, que les arrastra á la taberna á que cantando el fin del cobro, para consumir parte del salario, en vez de llevarlo íntegro á sus casas».

Sí, es verdad. Hay mineros accidentales que se juegan la existencia cuarenta veces en un día; por recoger, al cabo de dos meses, un puñado de duros y se empeñan una cantidad de miserias con objeto de llevar á sus pueblos esa cantidad y atender al sostenio de sus padres ó de sus hijos. Hay mineros en que las faenas agrícolas quedan paralizadas y el hambre se enseñorea del hogar, porque el hielo se encuentra en el terruño.

Hay *casados*, con vecindad permanente en Linares, que después de pasarse una semana en el fondo de un pozo de la mina, respirando el imprevisto desplome de una jaula, la cada barbara de un peñasco, el estallido prematuro del barreno ó el salobre mediciano del arsénico para reventar, emplean el domingo en embriagarse y distraer el sufrimiento de seis días con los vapores del alcohol ó en la cama de una *cenacera* ó de una *cenacera*.

Hay hombres que hacen eso. Verdaderamente podían ser más cautos y más amantes de la higiene, gastar más en su comodidad y menos en sus malas pasiones.... Y esto lo dicen quienes regatean jornales y consumen diariamente en cafés y en cigarros puros más de un minero.... Porque de todo, hasta con tiene gracia. En fin....

Los obreros se dirigen hacia la mina con el hatillo á cuestas, las manos metidas entre el forro de la chaqueta, los ojos enmatecidos por el sueño y el cuerpo balanceado por el cansancio de las noches en vela pasadas á tantear los abismos entre la sombra.

En cuanto se reunen grupos de mineros, los grupos se acercan más á otros formando pelotones que se dirigen á las descubadoras de las calles, como los arroyos al valle por donde rio más jaleteos y voceados por las diversas boscadillas se juntan, se confunden.... El rio humano engruesa, engruesa, engruesa, y se encauza por un cauce marchando por ella con lentitud rebelde, deteniéndose en los ventorrillos para apurar el vaso de vino, el trago de aguardiente, siguiendo adelante, siempre adelante, obedeciendo las leyes de la miseria social como el rio las leyes de sus lechos.

Por fin el rio obrero se divide en múltiples brazos y svanza en busca de las minas y lleva hacia ellas su corriente; hacia ellas hacia el insaciable mar de plomo que le aguarda para tragárselo onda á onda, es decir, hombre á hombre, por la boca negra de sus pozos, mientras las jaulas bajan suben, cesilan, y las chimeneas despiden humo que el sol dora con sus primeros besos de luz....

(*Continuará*)

3—Se pondrá en escena el drama social en dos actos titulado: *Redención*.

3—Finalizará la función con el chistoso juguete cómico *El asistente del cornao*.

En el intermedio del baile tendrá lugar la extracción de la rifa.

Las invitaciones pueden solicitarse en la secretaría Castro Barros 642.

PINTORES UNIDOS

Esta sociedad celebrará asamblea general de socios, mañana domingo á las 8. a. m. en su local Méjico 2970.

Los asuntos a tratarse son importantísimos, por lo cual se recomienda que ninguno falte.

ESCULTORES EN MADERA

Esta sociedad realizará asamblea, mañana domingo, á las 8 p. m., en el local Méjico 2970.

Se discutirá una importante orden del día y las proposiciones al congreso de la U. G. de T.

OBREROS PROYECTISTAS

Esta sociedad invita a sus componentes á la asamblea que se efectuará hoy á las 8 p. m., en el local Méjico 2970.

Orden del día: Acta anterior; correspondencia; balance; revisadores de cuentas; reintegración de la Comisión; informe de la misma; asuntos varios.

UNIÓN PEONES DE COMERCIO

Esta sociedad invita á sus componentes á la asamblea que se realizará hoy sábado, á las 8 p. m., en el local social Solís 1750.

Siendo los asuntos a tratarse de suma importancia para el gremio, se encarece puntual asistencia.

CONFERENCIA DEL LIBRE PENSAMIENTO

El Domingo 2 de Diciembre á las 2 de la tarde tendrá lugar la conferencia de despedida en honor de la Sra. Belén Sárraga de Ferrero que le ofrecen: El Comité Nacional del Libre Pensamiento y el Centro Republicano Español, en el Teatro San Martín.

Afin de que puedan asistir todos los que deseen, la entrada general valdrá $ 0.20 y las lunetas y plateas $ 1.

CENTRO RECREATIVO E INSTITUTO «PROGRESO»

Gran función, conferencia y baile, en beneficio de una escuela laica, á base de ciencias naturales, el sábado 1º de diciembre de 1906, á las 8.30 p. m. en la Casa Suiza.

1º Sinfonía por la orquesta.

2º Discurso de apertura por Constante A. Verri, presidente del Centro.

3º El drama en un acto y en verso de Pedro Marquina, titulado «El Arcediano de San Gil».

4º Conferencia por la ciudadana Sra. Belén Sárraga de Ferrero.

5º Diálogo en prosa titulado «También la gente del Pueblo», desempeñado por los señores Estrada y Amato.

6º Conferencia alusiva al acto por el señor Antonio López.

Segunda parte.—1º La Marsellesa por la Orquesta.

2º Conferencia sobre educación laica por el aventajado estudiante en Psicología *Antonio S. Freora*.

3º Estreno del diálogo cómico en prosa original de *Manuel Vigo* titulado «Pérez y López», jugado por los señores *Amato y el autor*.

4º Por primera vez en sociedades: la preciosísima zarzuela dramática en un acto en prosa y en verso: «El tirador de palomas.»

5º Sinfonía.

6º El juguete cómico en un acto de Don Joaquín Abati y Díaz, titulado: «Entre Doctores».

Baile, entrada $ 1.00: asientos 0.20. Mujeres gratis.

## Federación Local Bonaerense

Esta Federación invita á las sociedades que estaban convocadas para el domingo 25 á la reunión que se efectuará mañana domingo 2 de diciembre á la hora indicada y en el mismo local.

### Correspondencia de Administración

*Antonio Conti*. Rosario.—Recibimo un bono postal por valor de $ 3 por suscrición al diario de Pedro Moscuzza y Antonio Peminutti, correspondiente al mes de diciembre.

*Luis Andreoli*. Pergamino.—El dinero lo puede mandar á nombre de Carlos Balaguer.

*Camilo Fernández*. Laboulaye.— Recibimos $ 1.50, correspondiente al mes de diciembre por el envío del diario.

*C. Lagomarsa*. Trenque Lauquen.—Recibimos por intermedio de Evaristo $ 3 por suscrición al diario de que hemos sido cuyo y de Antonio Chiaromante, le dimos los recibos á Pueyo.

*Trangol*. Estación Sanford.—Recibimos pesos 19.50 que repartimos en esta forma: 1.50 por J. Labuz diciembre; S. Marcuyoni 1.50 diciembre; 3 pesos por 100 ejemps. Verda. des Anárquicos; 1.80 por 3 de M. Yunquin 2.00 Pro-La Protesta.

*Pedro Mosalini*. Procrimanente el grupo La Comuna enviará lo que pide. Hemos recibido los 3 pesos que Vd. dice.

## CORREO

*J. Rodríguez*.—Quejas como la de Vd. llegan una tenedala diariamente. Como no disponemos de mayor espacio las reducimos á su mínima. No es cuestión de ciencia sino de paciencia.

*Montagnoli*.—1 carta

*S. O. Soldevila*.—Id.

*Pisentini di Roma*.—1 id.

*Lausel*.—Se le desea hablar en esta administración.

BOICOT
A LA CERVEZA
QUILMES

## LA PROTESTA"

### ADMINISTRACION

La administración de La Protesta, cree conveniente la publicación de un balance diario, con el objeto de tener á los lectores al corriente de la marcha del mismo.

Balance del día 30 de noviembre:

| | |
|---|---|
| Entradas | $ 37.80 |
| Salidas | " 7.10 |

El Administrador

### IMPORTANTE

**LA PROTESTA acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni concepciones.**

**Permaneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.**

**Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.**

**Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.**

**Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc.**

BOICOT
á los Talleres de Carpintería del Campo de Mayo

BOICOT
A LA IMPRENTA DE
Luis Veggia y Hnos.
MONTEVIDEO 219

### Locales de Sociedades gremiales

Federación Regional Argentina, Apolos 46 (Boca).
Federación Local Bonaerense, Montes de Oca 972.
Ferrocarrileros del Sud (antiguos Cantón), 621.
Albañiles compagnolis, Ayacucho 1050.
Aguateros y peones de cuotas, 25 de Mayo 198.
Cortadores de calzado, Solís 344.
Cosmetoreros de carros, Avenida Montes de Oca 972.
Canteros de vehículos, Solís 344.
Constructores de cerrajas, Estados Unidos 1250.
Carpinteros y anexos, Salta 653.
Estibadores del puerto, Apolos 39.
Empleados de tranvías, Solís 1750.
Fideeros de tracción, Rioja 1570.
Liga Internacional de Domésticos, Santa Fe 1125
Maquinistas Bonnett, Méjico 2070.
Marineros y fogueros, Olavarría 993, altos.
Panaderos Sud, General Urquiza 1941.
Panaderos Boca, Patricios 1811.
Peones de Casas de comercio, Solís 1789.
Repartidores de pan, Loyola 1055.
Sindicato de obreros, Artes 397.
Sombrereros, Solís 1783.
Talabarteros, Solís 1783.
Sastres Parisen 1050.
Modistas y sastres de Señoras, Paraná 190.
Federación de los Artes Gráficas, Artes 750.
Alpargateros y anexos, Suárez 575.
Hojalateros y anexos, Méjico 3070.
Curtid-res, Montevideo 62.
Conductores de carros, Estados Unidos 1?-.
Canilleros, Chile 1514.
Electricistas, Uruguay 954.
Empleados comercio Boca, Suárez 1050.
Escultores en madera, Venezuela 3255
Escultores en madera, Méjico 3070.
Yeseros y similares, Méjico 3070.
Empleados de tranvías, Cuenca 1179.
Y negros se Paraná 150.
Fideeros de cerdo, Rioja 1205.
Fraudel res y ayudantes Almirante Brown 1128
Grabadores tipográficos Alsina 1850.
" " " obras, Méjico 3070.
Herradores Cabito, Méjico 2-30.
Herreros y anexos, Don Pedro, 1850.
Lavanderas a vapor y anexos, Méjico 3070.
Lustradores de calzado, Avenida de Mayo 925.
Mantenedores, Puentes 1450.
Aleadores Venezuela 3255
Oficios en minitos, Chacarano 150
Pintores Unidos, Méjico 3070.
Sociedad General de Tabaqueros, Tucuarí 616.
Tapiceros, Cuenti 56.
Tenedores, Méjico 3070.
Torneros en madera, Méjico 3070.
Talleres y anexos, Puentes 1450.
Talleres y anexos, Venezuela 3255
Yeseros y anexos, Méjico 3070.
Federación de calzado, Barcelí 1118
Fideeros, Estados Unidos 1861.
Sociedad Estudiantes, Alsina 1884.
Obreros y anexos, Cerrito, Alsina 1884.
Aserradores y anexos: sección Centro, Ecuador, 526 — sección Boca, Olavarría, 926—sección Barracas, Progreso, 30 (A vellaneda).
Carpinteros, Suárez 1050.
Carpinteros y anexos, Montes de Oca 972, sección Boca y Barracas.
Panaderos sección Belgrano, Blanco Encalada 2026.
Aleadores y anexos, Córdoba 2050
Aleadores Belgrano (Sección Boca y Barracas)—Olavarría 393 (altos).
Obreros Pisadores, Cangallo 3091.
Obreros Albañiles, Ayacucho 1050
Trabajadores del Mar y anexos, Solís 1057.
Trabajadores del Puerto y anexos, Solís, Boca.
Calefactores y anexos, Zárate 964, altos, Boca.
Lustradores y anexos, Patricios 1451.
Mosaiquistas, Ecuador 598.
Marmolistas de calzado, Lorria 934.
Obreros Zapateros Reunidos, Lorria 935.
Obreros panaderos, Federación 326, sección Floresta.
Ferrocarrileros del Oeste, Yerbal 2801.
Federación nacional de Obreros Conductores de vehículos Estados Unidos 1720.
Carpinteros y anexos, segunda Belgrano, Blanco Encalada, 2026.
Albañiles y anexos, sección Avellaneda, Belgrano núm. 254 Avellaneda.
Sastres, Talleres y anexos en Unidos, Suárez 44, altos.
Sombrereros y anexos, sección Norte, Córdoba 2510.
" " " Capital, Pte. 1e 2019
Coghlan.
Empleados de Fotografía Uruguay 654.
Colpistas, Escultores y anexos, Solís 501
Constructores de Tranvías eléctricos, Suárez 575.

### VENTA DE OBJETOS VARIOS

BICICLETA especial, con rueda libre, patente y demás accesorios, se vende de ocasión á particular. Córdoba 328.

### TRABAJO PEDIDO y OFRECIDO

MAQUINISTA mecánico, conductor de máquinas á tracción á fijas, de cualquier sistema, se ofrece con certificado á satisfacción. Córdoba 328.

Despensa para Obreros
LAPRIDA, 518

Fijaos en los precios!... La Casa que es más limitada en sus ganancias

| | | | |
|---|---|---|---|
| ACEITE de LUCCA PURO en latas | $ 1.05 | Idem Viuda Seminario | $ .50 |
| Aceitunas lata de 3 kilos | " 1.10 | Idem Mandarines | " .50 |
| Idem sueltas | " .70 | Idem High life | " .46 |
| Achicoria da tjá | " .10 | Conserva negra de Parma | " .70 |
| Agua para lavar «Favorita» | " .10 | Idem negra italiana | " .70 |
| Almidón Remy | " .60 | Idem colorada del país | " .45 |
| Idem del país | " .40 | Idem en tarritos | " .10 |
| Alpiste ventulado | " .12 | Fruta California, varias clases k. | " 1.30 |
| Anchoas, lata de 4 kilo neto | " .40 | Fruta seca, surtida | " .65 |
| Idem de 2 1/2 neto | " .80 | Grasa "La Negra" | " 1.60 |
| Arroz Carolina Franchini | " .38 | HARINA MAIZ | " .12 |
| Idem Gigante ,, | " .34 | Idem DE TRIGO, marca OO | " .15 |
| Idem glacé ,, | " .30 | HIGOS SECOS, liquidación | " .20 |
| Idem ,, ,, | " .26 | Jabón amarillo extra los 10 kilos | " 2.— |
| Idem Bremen extra | " .22 | Garbanzos saucos | " .70 |
| Idem ,, comun | " .18 | Idem españoles | " .60 |
| AVENA QUAKER OATS | " .48 | Idem chileno | " .40 |
| Azafran el dedal | " .08 | Lentejas alemanas | " .45 |
| AZUCAR REFINERIA ARGENTINA | " .36 | Maiz pisado | " .12 |
| Idem TUCUMAN blanca | " .32 | Mostaza Colman's, tarro chico | " .40 |
| Idem ,, negra | " .26 | Idem ,, ,, grande | " .75 |
| Idem pancitos, cajon 10 kilos | " 4.30 | Nueces chilenas | " .60 |
| Bacalao Escocia | " .50 | Paletas de chancho "California" ahumadas, hay 1000 en liquidación por kilo, enteras | " .80 |
| Biscochos Canale, lata grande | " 1.40 | Idem idem por pedazos | " .90 |
| Idem ,, ,, chica | " .75 | Porotos tapes | " .22 |
| Biscochos franceses Pernot (liquion | " .50 | Idem manteca | " .35 |
| Borax | " .40 | Idem caballeros | " .30 |
| Cascarilla Cacao | " .20 | Idem bayos | " .40 |
| CAFÉ BRASIL, tostado | " .80 | Idem triguitos | " .30 |
| Idem CARACOLILLO, especial | " 1.— | Idem Paliares | " .50 |
| Idem MALTA KNEIPP | " .48 | Queso mantecoso | " .50 |
| Idem AGUILA | " .28 | Idem Brie | " .60 |
| Idem MOLIDO PURO | " 1.— | Queso del país, fresco | $ 0.70 |
| Chocolate Aguila | " .50 | Idem Chubut | " 1.— |
| Chocolate Godet | " 0.50 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Idem Mar del Plata | " 1.— | | |
| Idem Taft | " 1.— | | |
| Idem Goya (especial 1.30) | " 1.— | | |
| Idem Hementhal | " 2.— | | |
| Idem REGGIANO por más de 1 k. | " 1.80 | | |
| Idem Gorgonzola | " 1.80 | | |
| Idem Sardo | " 1.70 | | |
| Idem Romano | " 1.80 | | |
| Tapioca el paquete | " .20 | | |
| Tocino de chacra, gordo y flaco | " .95 | | |
| Trigo Candeal | " .24 | | |
| Te Sol | " .40 | | |
| Idem Aguila (recomendado) | " .45 | | |
| Idem Mono | " .38 | | |
| Idem Aguila, suelto el Kilo | " 2.80 | | |
| Salame del país | " 1.40 | | |
| Idem de Milan | " 3.— | | |
| Sal fina en tarros Cisne | " .40 | | |
| Idem suelta inglesa, el kilo | " .08 | | |
| Idem gruesa de Cadiz | " .05 | | |
| Sapolio Morgan | " .20 | | |
| Sapolito | " .15 | | |
| Sardinas sin espinas, 4 Lemes | " .25 | | |
| Idem con espinas, idem | " .20 | | |
| Idem otras marcas, 18, 15 y | " .12 | | |
| Semola fina y gruesa | " .20 | | |
| Soda para lavar | " .10 | | |
| Vinagre puro de vino | " .80 | | |
| Yerba para mate cocido | " .60 | | |
| Idem flor de Lis | " .70 | | |
| Idem Cruz de Malta | " .80 | | |
| Idem T. L. en tarcio y lata de 1 k. | " 1.— | | |
| " Yguazú | " .90 | | |
| " Napoleón | " 1.20 | | |
| " Gato | " .80 | | |

Como acto de solidaridad, se pide á los obreros reclamen á los oficiales peluqueros, el recibo que les acredite como miembros de la Sociedad de Peluqueros de Boca y Barracas.

¡¡¡Trajes á plazos!!!

Por sólo $ 5.00 se entrega un elegante traje de casimir inglés ó francés pagando el resto en mensualidades.

1545—SANTA FE—1545

Sastrería "LA AURORA"
DE
Constantino Scardamaglia
TODOS LOS TRABAJOS Á PRECIOS REDUCIDOS
Calle Europa 4144

LA PROTESTA
Comité Administrativo

Se compone de los siguientes miembros:
Por la F. O. R. A. . . . . 1 delegado
" " F. Local Bonaerense 2 "
" los Grupos y C. Administrativo 2 "
" La Protesta . . . . . 2 "

NOTA.—Este Comité es el encargado de velar por la buena marcha y localización del diario, así como también de verificar los balances que se presentarán á los locales.

*El Comité Administrativo*

*Agente de La PROTESTA*
En Río Santiago y Ensenada
JOSE H. FERNANDEZ
CALLE AFRICA ENTRE LA MERCED Y PROGRESO

*ENSENADA*
EN LA PLATA:
JOSÉ PESCE
Calle 16 Nº 1125, LA PLATA.

Taller de Fotograbado
*H. Franzoni*
Clichés para Planos y Patentes $ 1.1
Calle Alsina 1842

BOICOT á los Cigarrillos
EXCELSIOR
EXCELSIOR Nº 1
LANCEROS y P. B. T.
CARAS Y CARETAS

DOCTOR MARTIN REIBEL
MÉDICO DEL SERVICIO DE MUJERES DEL HOSPITAL RAWSON
CONSULTAS: De 1 á 3 p.m.
SAN JUAN 3464 — UNION TELEFÓNICA 496 Corrales

SON LOS MEJORES
CIGARROS TOSCANOS
especiales
DE LA
Compañía Introductora de Buenos Aires (S. A.)
Marca AVANTI
¡OJO! Precio 5 centavos
SON LOS MEJORES
Nuestros cigarros "AVANTI" que se venden en sobres con cinco cigarros cada uno, con nuestra marca registrada "AVANTI" y el nombre de la Compañía Introductora de Buenos Aires (Sociedad Anónima) son
"LOS UNICOS LEGITIMOS"
Estos cigarros toscanos son elaborados exclusivamente con tabacos Kentucky de primer calidad, por personal técnico y obreros venidos expresamente de Italia.
Fábrica en GENERAL URQUIZA
BUENOS AIRES
¡OJO! Precio 5 centavos

# BOYCOT

á los Fósforos "VICTORIA" "ESTRELLA" Y "LA PAZ"

á la Imprenta J. GIORDANO y Cía. - Chile, 2150

á la Cerveza Quilmes

---

## A. CABEZAS

entre San Martín y Florida **CUYO 746** entre San Martín y Florida

BUENOS AIRES

**La Casa más importante de Sud-América**

en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros, corbatería, bonetería, camisería, etc. para hombres, señoras, jóvenes, niños y niñas. – La que confecciona y vende más barato en todo el mundo . . . . . .

LA CASA TODO LIQUIDA!..

LOS ARTÍCULOS DE INVIERNO, LOS ARTÍCULOS DE MEDIO TIEMPO TODO LIQUIDADO COMO DE COSTUMBRE CASI POR NADA... – – – – – – – –

¡A precios irrisorios!

---

## Cigarrería, Librería é Imprenta

DE

## BAUTISTA FUEYO

En esta Casa se encuentran toda clase de libros y folletos de CIENCIA, SOCIOLOGIA y ARTE

Todas las Suscriciones á Revistas y Periódicos **El Hombre y la Tierra - Historia de mi vida**

*Sellos de goma y Artículos de Escritorio*

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pídase Catálogo

**Calle Paseo de Julio 1342 - Buenos Aires**

---

Pídase únicamente:

## Café Moka "LA TROPICAL"

Elegante tarro de 1/2 k. $ 1.

Nuestro *Café Moka* está destinado á ser el favorito de todas las clases sociales; al satisfacer las exigencias de los refinados é intelectuales á quienes procurará bríos y energías sanas, suscitando ideas y fantasías, por sus acciones fisiológicas, será el compañero también del trabajador y de toda persona que desgaste sus fuerzas y necesite un tónico seguro, sano y eficiente.

### Aromatizador patentado

Espléndido estuche pulverizador $ 0.25

A satisfacer las exigencias y necesidades de las familias, para las cuales fué siempre un difícil problema procurarse *Especias frescas, sanas y frescas* debido á las adulteraciones nocivas y tal vez venenosas de consecuencias deshonestas, con todo orgullo presentamos y recomendamos nuestro *Aromatizador, garantizando y responsabilizándonos de que contiene especias no solamente sanas, selectas y genuinamente puras.*

Exigase el *Aromatizador* con las drogas que se quiera: *Canela, Clavos, Comines, Especias, Ginger, Kümel, Curry Powder, Pimienta, etc.*

Para la alimentación racional vegetariana uso únicamente las

## FECULAS FERIOLI

de legumbres, selectas y depuradas, provenientes de las mejores plantaciones de Italia.

Exigirlas solamente en paquetes de 1/4 k., sean de una que de otra clase: *Arroz, Arvejas, Garbanzos, Porotos, Cebada, Lentejas, Habas, Maníes, Chuño, etc.*

**Enrique L. Ferioli y Cía**

145-Rivera-153

Coop. Tel. 121 - Villa Crespo

---

## Cigarrillos YOLANDA

La venta de este Cigarrillo no se debe á ningún aliciente de premios ni figuritas, sino á su excelente calidad de

### TABACO HABANO XXX

Su venta mensual de

**1.700.000** atados

demuestra la verdad de lo que decimos.

**Ahora 0.10 cts. — Después 0.30**

APROVECHEN

---

## Sastrería-Confecciones-Camisería-Sombrerería

# Gamallo y Rodriguez

**Casa Matriz;** Bolivar esq. Venezuela

**Sucursal:** Cuyo esquina Uruguay

### Artículos generales para Hombres, Jóvenes y Niños

**LA CASA MAS POPULAR**

La que mejor confecciona

La que presenta mejor surtido

La que más barato vende

| CONFECCIONES | | SASTRERIA | |
|---|---|---|---|
| Trajes hechos desde $ 35 á | 8.50 | TRAJES DE MEDIDA | |
| Sacos lustrina desde 14.50 á | 2.75 | 50.000 metros de casimir, exclusivamente para Reclame, el traje desde $39.75 á | 20.— |
| Sacos de casimir desde 18 á | 4.50 | | |
| Sacos de mozo á , , , , | 8. | Más finos desde 45, 50, 55 y | 60.— |
| Pantalones desde 14 á, , | 1. 75 | Pantalones de medida desde 15 á | 4.50 |
| Chalecos fantasía desde 7 á | 2.50 | Chalecos fantasía desde 9 á | 4.50 |
| Trajes para niños desde 25 á | 0.95 | | |

**DEPARTAMENTO ESPECIAL en:**

Sombreros—Trajes de Lana—Ligas—Medias—Camisas—Puños

Corbatas—Pañuelos—Camisetas—Calzoncillos—Cuellos, etc.

---

## Veritié

FÁBRICA de refrescos

CHAMPAN VERITÉ

BEBIDA SIN ALCOHOL

Bernardo Savignone & Cía

*Honduras 482 — U. T. 145 (Palermo)*

---

## Taller Tipográfico "Granito"

### Granito Hnos.

*Se encarga en la confección de Revista, Periódicos, Manifiestos, Folletos, Carteles, Programas, Invitaciones, etc. etc.*

Corrientes 3151 - Un. Telef. 390, Once

*BUENOS AIRES*

NOTA.—La Casa recibe órdenes por teléfono.

---

## Pan Natural

PARA VEGETARIANOS

HECHO

sin sal ni levaduras de ninguna clase

## Panadería "LA PIEDAD"

BUENOS AIRES

**Bartolomé Mitre, 1821**

*Se atienden pedidos para la campaña*

---

## Los Obreros

La casa más surtida de toda la República en ropa para obreros : : :

CASA ESPECIAL

EN ROPA HECHA - ARTICULOS

PARA TRABAJADORES

**FEDERICO ROVEDA - Defensa 618**

---

## Empresa Obrera

## PRO CAMARA DE TRABAJO

Todos los trabajadores que fumen y quieran aportar su grano de arena á la causa que defienden deben fumar los **CIGARRILLOS**

**ALBA 20 cts.**

**PROLETARIOS . 10 cts. y**

**PORVENIR 0.20** 21 Cigarrillos con premios en todos los atados.

**A los dejaran engañar por otras marcas que con nombres sugestivos son lanzadas al público por capitalistas especuladores.**

---

## VERANO DE 1906

Los nuevos SURTIDOS de ROPAS hechas para hombres, jóvenes y niños se hallan en VENTA desde HOY en nuestra CASA la mejor surtida y de más seriedad para la venta de sus artículos.

*"A la Ciudad de Buenos Aires" - 596 Perú 600*

**Unión Telefónica, 1906 (Avenida)**

**Ropas hechas para hombres**

Trajes completos brines y casimires, desde $ 8, 12, 15, 18, 20, 25, 28, 30, 34, 37, 38, 40 y 45.

Sacos sueltos tenemos el más grandioso surtido en brines, alpacas y casimires desde $ 2.50, 3.50, 4, 5, 6.80, 8.50, 10, 12, 14, 15, 18, 20, 22, 25 y 30.

Pantalones, especialidad en gustos, clases, precios y medidas, desde $ 2.50, 3.20, 4.85, 5.50, 6.80, 7.50, 8.50, 9, 10, 11 y 12.

Chalecos de fantasía, piqué y casimires, buena variación, desde $ 2.50, 3, 4, 4.80, 5 y 6.50.

**Artículos generales**

Sombreros, camisas, camisetas, calzoncillos, cuellos, puños, corbatas, paraguas, pañuelos de algodón, hilo y seda, medias varias clases.

**Sección sastrería-Ropas sobre medida**

Trajes de saco, desde $ 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 y 60.

Trajes de jacquet, desde $ 55, 60, 65, 70 y 75.

Trajes de levita, desde $ 65, 70, 75, 80, 90 y 100.

Trajes de smocking, desde $ 55, 60, 65, 70 y 80.

Trajes de frac, desde $ 70, 75, 80, 90, 100 y 120.

**Confecciones para jóvenes**

Variación de trajes, pantalón largo y corto, de brines y casimires, desde $ 6, 8, 9, 10, 12, 15, 17, 20, 23, 25, 28, 30 y 32.

Sacos sueltos, buenas clases y gustos, desde $ 2, 3, 2.80, 4, 5, 6.50, 8, 10, 12 y 15.

Pantalones, de todos los tamaños, largos y cortos, desde $ 1, 1.50, 2, 3, 4.50, 6, 7, 8 y 10.

**Ropa blanca**

Camisas, cuellos, corbatas, sombreros y medias.

**Trajecitos**

Para niños de 2 á 10 años, tenemos un lindo surtido en formas de nueva creación, desde $ 2.50, 3.20, 4, 4.80, 6, 7.50, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16 y 18.

Surtido completo de gorras y sombreros de paja.

**J. SILVA.**

*596 Calle Perú 600--esq. Méjico*